

# La Yeu de l'Empordà

Any XXXV.- Època 2.

Figueres, 31 de març de 1934

Preu: 15 cts.- N.º 1538

**Preus de subscripció:**

Península. . . . . 2 ptes. trimestre.  
Unió Postal . . . . . 4 . . . . .

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

**Punt de venda i subscripció:**

Impremta, Llibreria i Papereria,  
Garcia Hernández, 5

Franko  
concertado

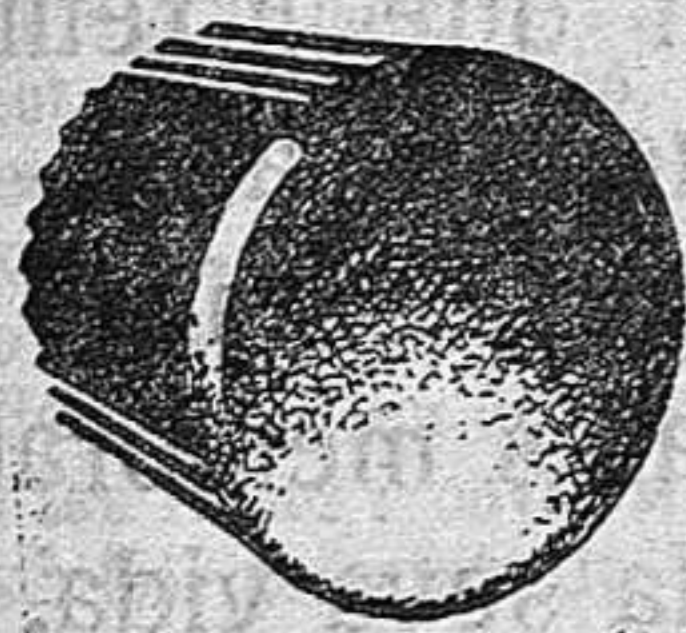
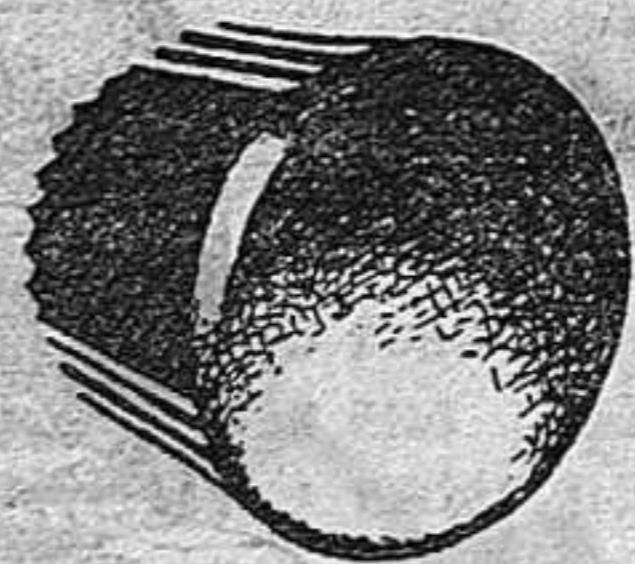
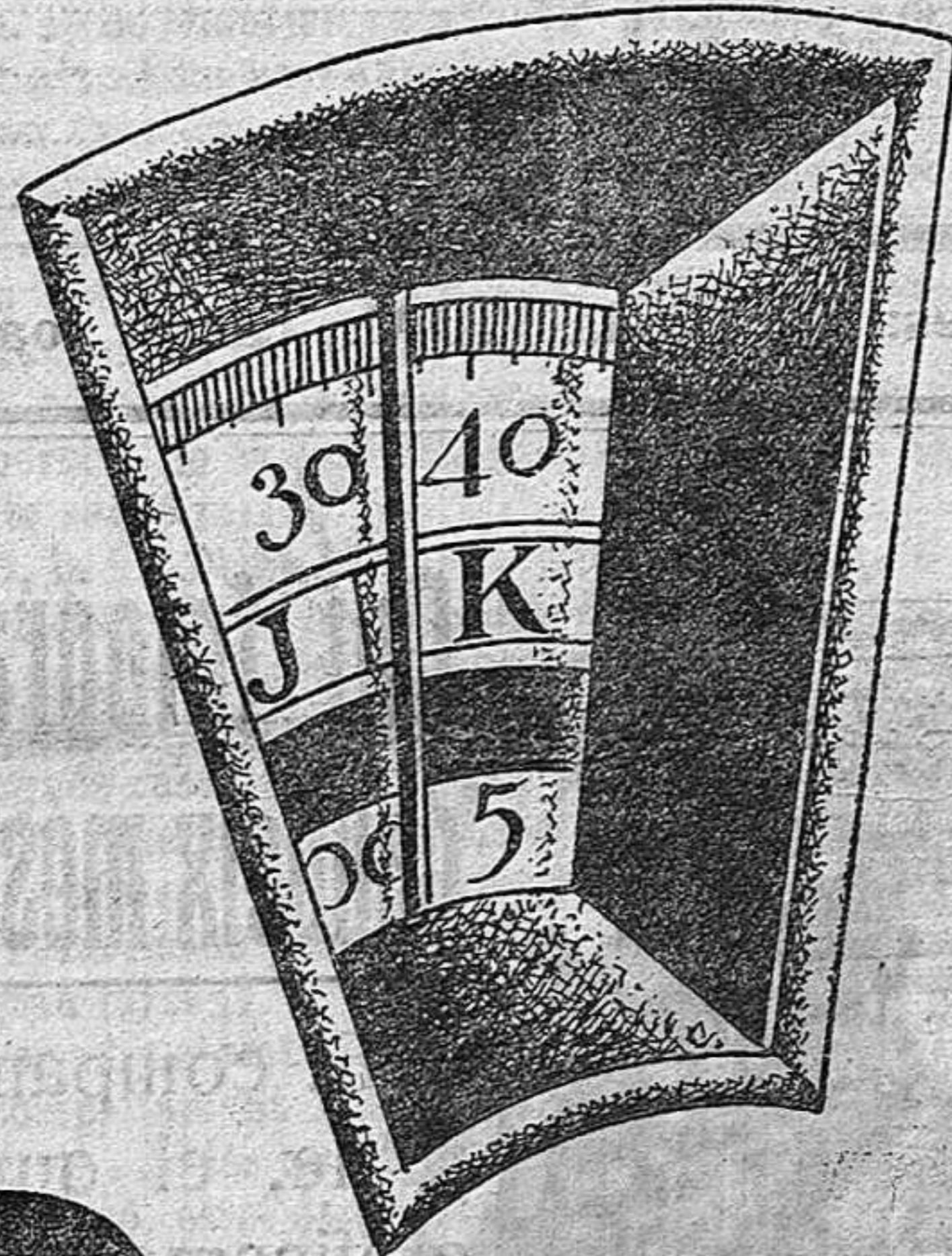
## Clínica Dental LI. Coll de Cendra

Odontòleg

Rambla, 31

Telèfon, 131

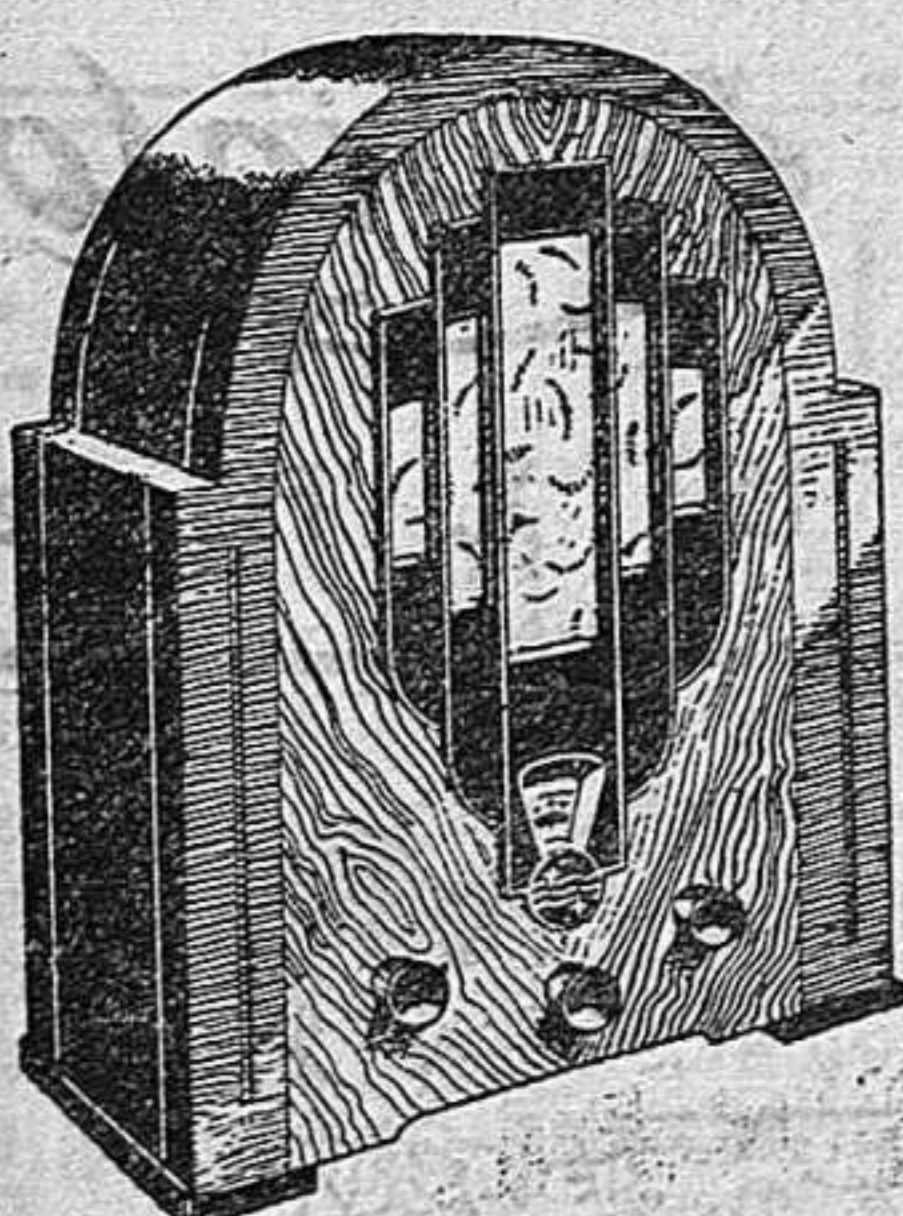
FIGUERES



UNA VENTANA POR  
LA QUE USTED PUEDE  
ASOMARSE AL MUNDO

Basta elegir en la lista la emisora que desea oír y sintonizar la escala Matemáticamente y con igual sencillez con que se pone en hora un reloj o se marca el número de un teléfono, escuchará Vd la emisora elegida

Pida una demostración del nuevo receptor



**PHILIPS 636**

A SUPERINDUCTANCIA

Representant Oficial:

**Pere Brunet**

P. de Catalunya, 13 i 14.-Figueres

LA NOVEDAD MAS SENSACIONAL EN RADIO PARA 1934

## Compra d'Or



Per haver arribat l'Or al seu valor més alt, és avui que haveu de vendre les cadenes, anells, tapes de rellotge, dentadures, monedes i joies de tota mena, tenint en compte que la casa que el paga més i ofereix més garanties de serietat, és la

## Joieria Llobet

Fermí Galan, 5

FIGUERES

### Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

### Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.



### Màquines per a escriure de varies marques

NOVES, RECONSTRUÏDES D'OCASIÓ  
VENDES AL COMPTAT I A PLAÇOS  
CANVIS - LLOGUER - REPARACIONS  
PREUS REDUÏTS

**LLUIS GIFRE**  
FIGUERES - Monturiol, n.º 7 - Telèfon, 78

## CLINICA DENTAL Vila Sabater Odontòleg

Ex-ajudant diplomad de l'Escola d'Odontologia de Madrid

### Gabinet de Consulta i Laboratori de Prótesi Dental

Muntat segons els avenços científics per a la guarició de malalties de boca i dents

Rambla, 4 - FIGUERES - Hores: de 9 a 1 i de 3 a 7

Operacions sense dolor; Empastats de porcellana, or i plati;  
Ponts fixes i movibles; Treballs d'alta escola;  
Dentadures pel modern mètode anatómic





# Perxas i Companyia

**BANQUERS**

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.  
 COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.  
 GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.  
 IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.  
 PRESTECES i CREDITES amb garantia de valors.  
 CANVI de tota classe de monedes i bitllets.  
 COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstitos.  
 NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.  
 DIPOSITIS en custòdia de títols.

# Aigua ORION

AMPOLLARADA

del Balneari TERMES ORION  
 Prodigiosa aigua «verge»



Formada per síntesi natural en les entranyes de la terra.

acratoterma - radiactiva  
 la més fluorurada d'Europa

Dipositari a Figueres:  
**Josep Burgell, Casades de Còdol, 15**

# Auto-GARAGE SPORT

Traslladat al nou local,  
 carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Teléfono n.º 70 FIGUERES

# Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Carrer Rosselló, núm. 4.-- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

**Secció especial de soldadura autògena**

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

# Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerseis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Garcia Hernández, 4. - FIGUERES

El que diuen els guarits



## Estic orgullós de poder dir

el meravellós resultat que he obtingut amb la Cura número 15 del ABATE HAMON, ens diu don Josep Masip, de Sarroca de les Garrigues (Lleida), en la següent carta:

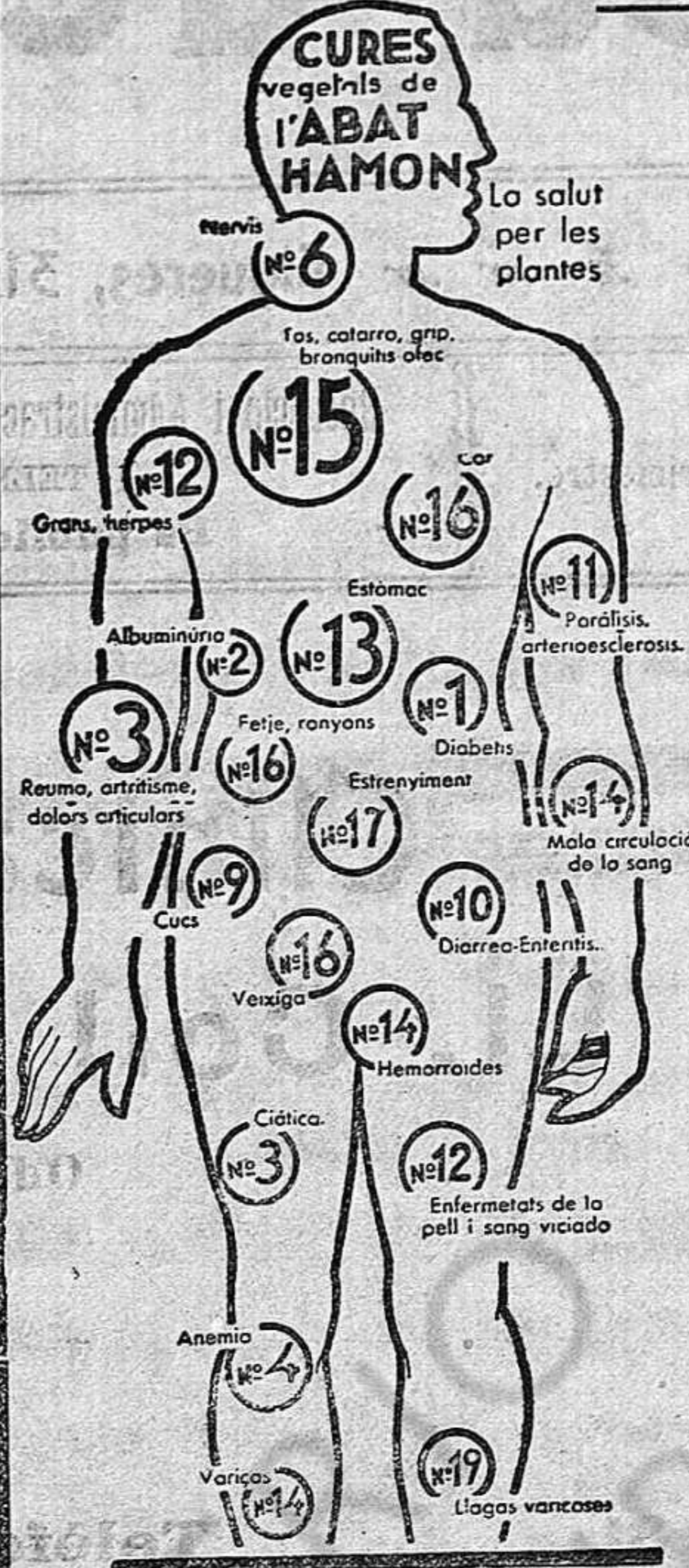
«Estant treballant i suant molt, es posà a ploure deixant-me completament xop, per ésser apartat de casa no varem poder canviar la roba i aquesta cosa s'assecà damunt meu. Vaig passar tres o quatre dies molt dolents. Al arribar els fets s'em produí una tos molt ràpida que em molestava molt, succeint-se al cap d'alguns dies uns atacs al pit molt forts. Això em determinà a fer-me enviar a buscar una caixa de CURA Núm. 15 DEL ABATE HAMON. Als darrers dies de l'any em vaig observar que la tos em calmava decidint-me aleshores a fer-me enviar fins a 6 caixes més. Gràcies a elles estic ben guarit i orgullós de poder dir el meravellós resultat que he obtingut amb la CURA Núm. 15 DEL ABATE HAMON. Els hi dono les gràcies en nom dels meus pares que estan contents de veurem bé.»

## LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABATE HAMON

meravellós procediment de curació per mitjà de plantes, descobert per el ABATE HAMON, són la medicació natural, sana, innocua i segura que restableix la salut. No exigeix un règim especial d'alimentació. Prengui des de avui la CURA DEL ABATE HAMON que convingui al seu mal. Recuperarà la salut i amb ella la íntima satisfacció de la vida.

Senyor Director de Laboratoris Botànics i Marins, Ronda de la Universitat, núm. 6, Barcelona. Serviu-vos enviarme GRATUÏTAMENT I SENSE COMPROMÍS el butlletí mensual "Lo que dicen los curados" i el llibre "La Medicina Vegetal".

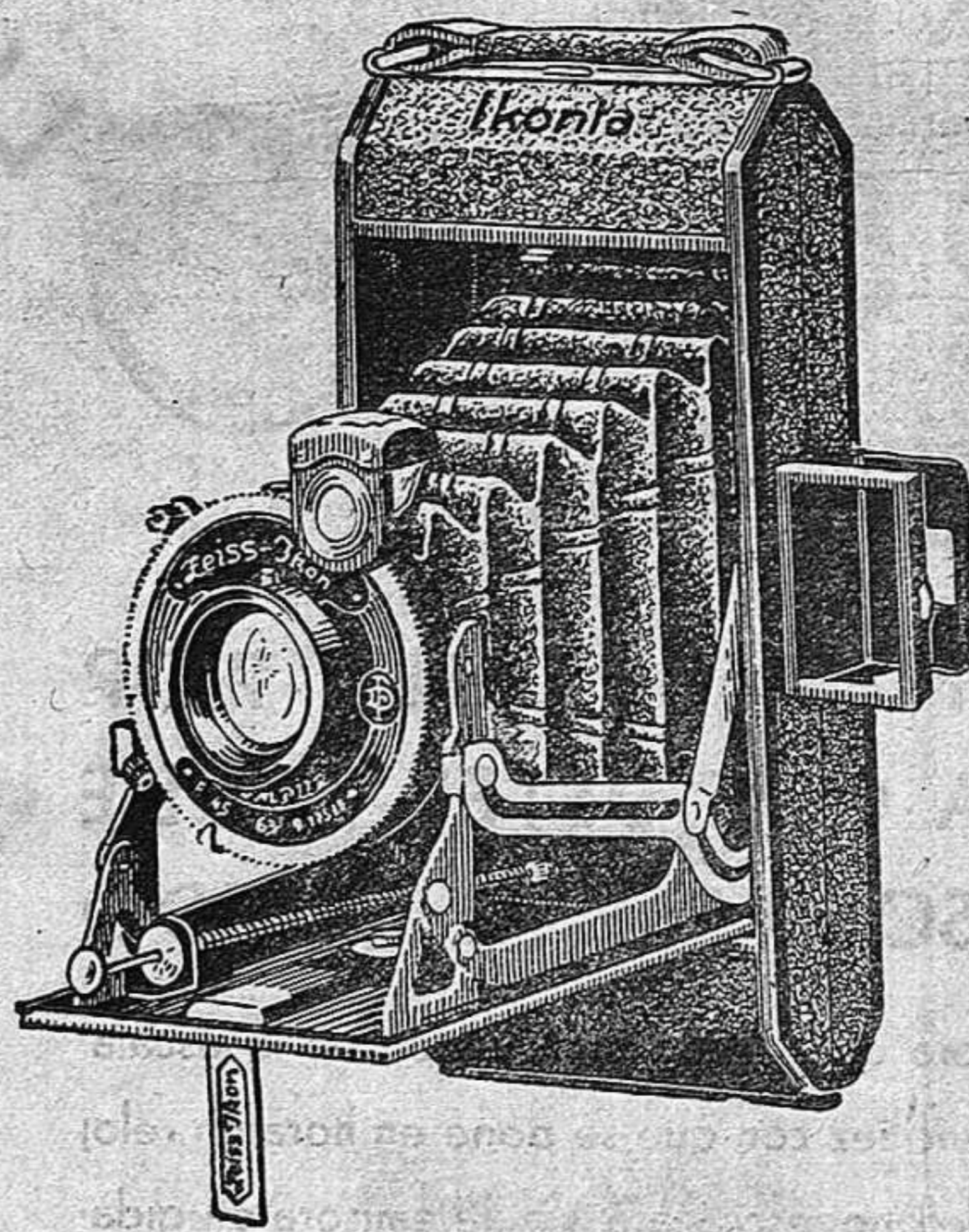
Nom.....  
 Carrer.....  
 Ciutat.....  
 Província.....



GRATUIT

s'envia el llibre "La Medicina Vegetal" i el BUTLLETÍ MENSUAL "El que diuen els curats" que reproduïx les cartes que rebem demostrant l'eficàcia d'aquest meravellós mètode vegetal. Demani'l V. personalment o enviant aquest anunci en sobre overt amb segell de 2 cèntos.

Venda a Figueres: Farmàcia VIDAL, carrer Joan Maragall



Qui fotografia,  
 gaudeix més de la vida!!

El company inseparable, el que li retindrà gràficament i amb tota fidelitat per a sempre més els instants memorables de la seva vida, és l'aparell

**Zeiss Ikon**

Catàleg i venda **El Siglo**

ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

A tots els que envïen a l'Administració d'aquesta Revista, dues pessetes en segells de correu, els hi seran tramesos quatre números diferents de la revista de dibuixos «El Arte Dayán».

S'admeten subscripcions en aquesta Impremta.



Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà



# La Resurrecció de Jesucrist

## El gran miracle

La resurrecció de Jesús és indubtablement el més gran dels seus miracles i la prova fonamental de la seva divinitat. Per ço Crist va tenir cura ben especial de rodejar aquest fet importantíssim d'un munt de detalls i circumstàncies, que el fessin històricament innegable. Les conquestes d'Alexandre, la mort tràgica de Cèsar, les gestes d'Anibal, l'imperi de Carle-Magne, aquests i altres fets, que la història admet a ulls clucs, estan coberts d'ombres si se'ls compara amb la claredat, que embolcalla la resurrecció de Crist.

Com diu l'Evanveli, Jesús, després de mort, fou sepultat i els mateixos jueus s'encarregaren de segellar el sepulcre i fer-lo custodiar per soldats de tota confiança, expressament per ells escollits. Malgrat, però, totes aquestes precaucions, Jesús desapareix del sepulcre. Què ha passat? Els apòstols, desafiant la mort, afirmen que han vist de nou al Mestre, que ha ressuscitat. I a totes llurs llurs testimonis serà digne de crédit, si no s'enganyaren ni volgueren enganyar-nos.

Els apòstols no s'enganyaren. Es comprén que un sentit s'equivoqui alguna que altra volta, creient, per exemple; veure el que en realitat no veu; que s'equivoquin, però tots els sentits de moltes persones al mateix temps i de la mateixa fàcil sense que l'un desfaci l'error de l'altre, creient tots veure, sentir i tocar, el que en realitat no venen, ni toquen ni senten, és quelcom tan monstruós, que destrueix la certesa física, basada en el testimoni dels sentits. I aquest és el cas dels apòstols respecte a Crist, al qual venen i parlen i toquen repetides vegades, segons afirmen.

Per explicar-lo els racionalistes afirmen que els apòstols estaven al·lucinats. Però això no és una solució adient. Car per a al·lucinar-se els apòstols en la resurrecció de Crist, calia en primer terme, que estiguessin convençuts que Jesús havia de ressuscitar, i ells per cert, no ho creien ni ho esperaven. Per això hom observa que quan Maria de Magdala i les santes dones els hi dinen: «hem vist al Mestre», les tenen per histèriques i visionàries; tampoc es fien del testimoni dels deixebles d'Emmaus. Cal que Jesús se'ls aparegui, que le vegin, que hi parlin, que el toquin i que amb ell mengin. Tomàs, que es trobava absent en aquesta aparició refusa creure això que diuen sos companys d'apostolat i Jesús s'apareix de nou i convida a l'incredul que passi el dit a les ferides de mans i peus i la ma a la llaga del costat, i sols llavors Tomàs rendit davant l'evidència i penedit de sa culpa, cau de genolls en terra i exclama «Domine meus et Deus meus». I més tard es manifestà a 500 deixebles, que el vegeren i amb ell parlaren llarga estona i un altre jorn als dotze Apòstols i a la Santíssima Verge, en presència dels quals se'n pujà al cel gloriós. Si després de tots aquets fets, encara hom insisteix en tractar els Apòstols d'al·lucinats, caldrà també afirmar que havien perdut el seny per complet. Però si haguessin estat boijos no haurien convertit el món, n'haurien donat proves en llurs discursos i escrits, llurs enemics els hi haurien tirat en cara, no haurien reeixit eu posar-se d'acord sense desmentir-se ni un moment. Davant tot això hom ha d'afirmar que els Apòstols estaven en plena possessió dels sentits i raó llur i per tant que no s'enganyaren.

Tampoc ens enganyaren. Ha estat falsament dit que a les altes hores de la nit i mentre els soldats dormien, els deixebles robaren el cos del Mestre.

Però si es té en compte la covardia dels Apòstols palesada a la Passió de Jesús, ja que tots l'abandonaren, no es pot suposar que tinguessin valor per a executar tal empresa; puix per a portar-la a terme calia que estiguessin convençuts que els soldats dormien i que durant tota l'operació no es desvetllarien; un sol que es despertés, cridava els altres i estaven ells perduts sense remei.

Admetem, però, la hipòtesis de que el furt es va perpetrar. En tal cas, els soldats devien ésser severament punits per abandon de servei i els Apòstols castigats a l'última pena pel gran crim, que ara en tota l'antigüetat i majorment a Israel, el profanar una tomba. I no obstant, no els passa res, ni s'els acusa, ni s'els persegueix, ni s'els castiga.

Si Jesús no hagués ressuscitat, no pot suposar-se que aquells homes tinguessin prou audàcia i cinisme per a combatre totes les religions establertes proposant com a Déu un home, que no passava d'ésser un vil impostor. Que un vil impostor hauria resultat Jesús de no tindre lloc la resurrecció per ell tantes voltes anunciada. Ells, més que Apòstols, haurien estat uns gran farsans. Val a dir, però, que sense la resurrecció els esdeveniments haurien pres un caire completament distint. Els Apòstols, que en els dies de la passió anaven prou ala caiguts, completament desenganyats haurien retornat a casa seva, acabant la vida en mig de barques i de les xarxes, sense pena ni glòria.

Tot el contrari, però, és el que passa. Ells comencen a predicar el gran miracle pocs dies després d'haver-se realitzat i a la mateixa ciutat a la qual havia tingut lloc, sense que s'atrevisin a desmentir-ho els mateixos, que donaren mort a Crist. Els hi prohibeixen, si, que ho prediquin, degut a les moltes conversions que feien, ja que amb dos sermons de Sant Pere passaren de 8.000 les persones, que abraçaren la nova doctrina. Però aquells homes tan febles i covards, que negaven el bon Mestre a la veu d'una criada, s'encaren ara amb les potestats de la terra i, menyspreuant presons i torments, exclamen amb valentia: «Nosaltres no podem deixar de testimoniar el que hem vist i sentit i tots un després de l'altre donen gustosos la vida en holocauste de la veritat. El gran Pascal referit-se als Apòstols, deia: «Jo crec en els testimonis, que es deixen degollar». El mateix ha de repetir tota persona lliure de prejudicis. Si els Apòstols foren cínics, si no volgueren enganyar-nos ni pogueren enganyar-se, la resurrecció de Crist es un fet. I en aquets cas, Crist és Déu i la doctrina per ell predicada l'única verdadera.

TOMÁS CASTAÑER, Pvre.

# La Setmana Santa a Figueres

La nostra ciutat no vol quedar en rera en la celebració de les funcions de la Setmana Santa, apart de les moltes altres que en el decurs de l'any celebra amb una solemnitat i religiositat verament exemplars, pesi als elements impius i sectaris que hi campegen.

Com a principi, començant pel Diumenge de Rams, i després de la benedicció de palmes i rams i solemne Ofici del matí se celebren en l'Església Parroquial les solemníssimes Quaranta Hores, durant les quals totes les associacions religioses, famílies particulars i els diferents estaments de la ciutat rendeixen el culte més esplendorós i solemne a Jesús Sagramentat en el Misteri més gran del seu Amor envers la humanitat. Amb un devessall de llum i lluint l'Altar ses millors gales van desgranant-se les Hores en tres dies que duren aitals cultes, predicant la Divina paraula en la majoria d'elles eloqüentíssims i zelosos oradors sagrats, que atrauen al Sant Temple una multitud de fidels immensa, fent-se incapàs de contenir-la en moltes de les Hores que s'hi celebren.

Seria difícil enumerar detalladament la grandiositat, concurrència extraordinària de fidels i eloqüència apostòlica dels oradors de les diferents Hores d'adoració, ja que tothoms esmera en celebrar la que li està assignada de la manera més digna que li és possible, per a tributar homenatge d'adoració al Déu tres voltes Sant. No obstant cal remarcar d'una manera especial l'Hora Popular, que hi té lloc de 5 a 6 de la tarda del Diumenge. El Sant Temple resultà insuficient per a inquirir l'innombrable multitud de fidels que hi acudiren, escoltant la Divina paraula, que amb tanta eloqüència i zel apostòlic els hi dirigia el Pare Vicenç Queralt, Missioner de S. Vicenç de Paül. Durant la mateixa s'executaren per tot el poble assistent diferents himnes eucarístics amb un entusiasme indescriptible.

La música sagrada executada en les diferents Hores és ben digne de lloança i de sincera felicitació, acreditant a l'incansable Director, Organista i Mestre de Capella Mn. Albert, tan ben secundat pel sub-director Sr. Simó Gratacós i per tota la Capella de Música de la Parròquia i Escolania Parroquial. Cal remarcar el cant popular d'himnes eucarístics executat en diferents Hores pels assistents a les mateixes.

Els divins oficis i funcions del Dijous i Divendres Sant s'han celebrat amb l'acostumada solemnitat, assistint-hi nombrosíssima concurrència, particularment el Divendres Sant, en l'acte d'adoració de la Creu, que resultà interminable, no poguent prendre seient una bona part de fidels per resultar el Temple incapaç de contenir-

los comodament. Dues innovacions s'han introduït aquest any, per cert ben profitoses. El zelós Sr. Rector Arxiprest, per tal de facilitar la concurrència de fidels al solemne Ofici de Comunió del Dijous Sant, disposà la celebració de l'Ofici a les 9 en lloc de les 10, com els anys anteriors, no resultant certament infructuosa l'innovació, doncs fou lluidíssima la Comunió General i molt gran el número dels que s'alimentaren amb el Pa d'Angels. L'altra innovació fou la de la tendra cerimònia del «Lavatori» que tingué lloc a les 11 del matí del Dijous Sant. El Rvnd. senyor Rector, assistit pels Rvnds. Comunitaris i Clero de la Parròquia rentà els peus a 12 vellets allí assistents, entregant-els-hi a cada un una almòina. Abans de començar l'acte el zelós i incansable Vicari de la Parròquia, Rvnd. Andreu Costa, explicà a la nombrosa concurrència la significació de l'acte que s'anava a celebrar, amb una claredat, senzillesa i eloqüència, tan característiques en ell, dignes de tot elogi, fent ressaltar d'una manera ben especial la virtut de la humilitat que, imitant al Bon Jesús al rentar els peus als seus Apòstols, s'exercia amb aquesta cerimònia.

Les tres hores d'Agonia foren solemníssimes, com de costum, havent-hi assistit també bona concurrència de fidels. El Via-Crucis del vespre del Divendres Sant fou imponent per la gervació immensa de fidels que hi assistien.

Aquest matí han tingut lloc les cerimònies pròpies del Dissabte Sant, amb la benedicció de les fonts baptismals i Ofici solemne de Glòria.

No podem allargar més la present ressenya, ja que ens fariem interminables i ens faltaria també l'espai i temps necessari. No obstant no podem concloure la present sense fer notar la reacció que temps ha s'està operant en el nostre poble, doncs si bé ja en les funcions de tot el decurs de l'any es nota, però molt més en les de la present Setmana Santa, que sens dubte ha superat en molt a les d'anys anteriors per la religiositat i assistència del poble fidel. Que es desenganyin els sectaris i demagogs que ens governen, no logran, per més que s'ho proposin, arrancar la fé i les cristianes tradicions del nostre poble. Bona prova n'ha estat lo migradíssim que resultà el mercat del Dijous Sant, que per acord sectari d'Ajuntaments passats ve celebrant-se altra volta en aital diada, contra la costum tan ben seguida en altres temps de traslladar-lo al dimecres anterior. Quasi bé millor podríem dir que resultà nul.

Ens és molt grat doncs consignar tan bones impresions i Déu vulgui que aquesta saludable reacció vagi augmentant cada dia més per a Glòria de Déu i salvació de les ànimes.

# VERS UN ORDRE NOU?

El trontoll social dels nostres dies atneix el nostre esperit. Aquest estat de depressió continuada, aquesta indisciplina social, aquest desgavell en totes les coses més transcendents, tot això, és veritablement anorreador i no pot continuar.

Però ¿hi ha algú tan poc assenyat o irreflexiu que no vegi que l'estat actual d'agitació obeeix al fet que hi ha quelcom de podrit en el si d'aquesta societat que es mou amb aquest nerviosisme constant? ¿Hi ha algú que, després de meditar un xic sobre aquest estat catastròfic, pugui creure que és passatger i que ha de trobar el seu arranament amb un govern fort, amb unes mides d'ordre, amb un enrobustiment del principi d'autoritat?

Amb aquests remeis podem sortir del pas. Podem salvar l'angúnia del moment actual; però no podem tirar massa enllà si no venen un conjunt de reformes que orientin el nostre món cap a una nova forma social profunda, que afecti els centres vitals de la nostra societat.

En l'ordre social ¿qui dubta que un món nou està a punt d'aparèixer, món nou que ha de venir a substituir la fallida del sistema capitalista que arren es va desmoronant (ben entès que per capitalisme no entenem pas crisi de propietat privada, ni d'iniciativa individual) i el descrèdit del socialisme, fracassat gairebé abans de néixer a la vida pràctica? ¿Qui no troba, en els propis problemes socials d'avui, un fons de fracàs d'un sistema que no serveix per a portar el pa a la boca dels homes, mentre els productes de la terra s'han de fer desaparèixer en virtut de les lleis del propi sistema econòmic liberal?

I no diguem res de l'ordre polític, on la reforma s'està portant a cap amb tota pressa i més urgentment dels que molts podien creure fins ara. Els assaigs d'Itàlia i d'Alemanya estan carregats de defectos i tares; però no es pot negar que un i altre són fonaments populars als respectius països i que un i altre assenyalen la crisi definitiva d'un parlamentarisme eixorc, que ni governa, ni deixa governar. I no diguem res tampoc del que Àustria té preparat perquè, segons sembla, no hem de tardar molt a poder-ho conèixer i a poder-ne parlar amb total coneixement de causa.

¿Caiguda del règim liberal, individualista, de democràcia inorgànica, i implantació d'un règim corporativista, de democràcia organitzada, amb disciplina social, democràcia cristiana, en que els estaments socials trobin la representació i la defensa necessàries? La caiguda dels principis de la Revolució francesa i del sistema de Rousseau és avui ja una cosa evident i clara. ¿Què vindrà darrera d'això per a substituir-ho?

Nosaltres només sabem una cosa; i és que cada vegada més el pensament dominant en la «Quadragesimo anno» es va insinuant en el món polític-social i que cada cop sembla més altament profètica la visió d'una societat futura, però potser ben pròxima, que el Sant Pare Pius XI va dibuixar de mà mestra en la seva famosa i transcendental Encíclica.

Llavors ¿per què hem de tèmper massa aquest canvi, nosaltres, els qui professem el Credo de la democràcia cristiana? Els trontolls d'ara són tal vegada el preludi d'un infantament de la societat futura. El que cal, per la nostra banda, és que aquesta societat futura no ens agafi desprevinguts i que treballem amb tot el cor a fi de batejar el nou ésser que cada dia més es va dibuixant en l'horitzó i que bé pot arribar a constituir el nou pensament i la nova figura d'una societat millor, més justa, més equilibrada, ço que val tant com dir més cristiana.

C. S.





# Calefacció Central

IDEAL CLASSIC

Demaneu Projectes i Pressupostos gratis a

## PERE BRUNET

Constructor Mecànic

GARANTIA ABSOLUTA

Plaça de Catalunya, 13 i 14. -- FIGUERES. -- Telèfon, 193.

### Cal anar cap a una rectificació

Mai com ara s'havia esmentat amb tanta profusió, el mot democràcia. Serà potser això un símptoma de la seva inexistència? Pot surar amb tota senzillesa una buidor i un retolatge, però mai, un contingut; aquest no s'improvisa. Sols quant es disposa d'una tradició cultural expandida pels àmbits nacionals, es pot parlar de democràcia, cosa que, avui per avui a Catalunya, n'estem del tot mancats, veient en contra, estesa arreu de la nostra terra, no la doctrina veritat, ans bé la seva prostitució: la demagògia.

Planen per qualsevol de les contrades catalanes i hi veureu una ben nodrida floració de petits demagogs, a més dels que ja comptàvem, i és que l'esquerrisme a casa nostra no és cosa de un dia, tot al contrari, és tan vell com el seu homòleg aquell anticlericalisme foll i groller, de gloriosa tradició.

El no poder disposar, doncs, d'una tradició democràtica en el nostre poble, fa que s'acusi fortament en ell, una falla d'homea disposant d'un bagatge sortit del clos democràtic, més palesada encara en els homes que les circumstàncies presents els han dut al comandament de la nostra col·lectivitat en un tombant seriós de la seva història.

Resultat d'aquesta falla? L'emprar en el moment de procedir a la estructuració de la nostra personalitat, tota mena de materials d'insolència, únics de que disposaven, deixant de banda els que precisament tenien un basament eficaç per a sentar una veritable democràcia, amb el ben entès que aquesta no era possible de no adreçar-se a tots els catalans, mai com s'ha fet, actuant sols de cara a un estament i especulant amb les seves tares per a mantenir les posicions conquerides i aventposant als interessos sagrats de Catalunya el profit personal, fent que s'obris en el nostre país un parèntesi de banderia i d'improvisació funesta.

El falsejament de tot l'untilatge democràtic que es va montant és un fet; ens constituïrem com ho podria fer qualsevol nació veïna segona calca d'una sèrie d'afegitons d'altres Constitucions, el nostre Parlament ja rutila però la seva tasca és negativa, totes les lleis per ell elaborades tenen un caràcter unilateral, que ajuden a enfondir una vegada més les diferències i l'odi que s'ha fet sorgir entre els catalans, venint a ésser en resum la seva actuació com a dirigents, una tasca de desgovern sistemàtica. I a davant d'aquest ordre de coses, què calia fer? Sols hi havia un camí a seguir: el que exigia l'imperatiu categòric del moment, no es podia restar indiferent en veure com es malmestia el que és tan nostre i per això un grup de bons patriotes, a desgrat seu, s'han vist obligats a prendre una postura més justificable, de no tendir a demanar una cosa tan justa, com és, que es reconegues a tots els catalans per igual, un mínim de vida civil, principi indefinible per a garantir una convivència com a poble i aquesta qualitat no es podia escamotejar a la nostra Catalunya.

I és que el pitjor que li pot succeir a un poble és trobar-se conduït per qui no sent l'ideal a seguir i això és el que passa ací amb aquets nou-vinguts en el camp del catalanisme, doctrina sols de superació col·lectiva, perquè és l'ideal i quant aquest és verament sentit pels seus dirigents sols porta a la grandesa pàtria, i no veniem

com ens malmaten el fruit de les generacions passades, el que és tant nostre i, el pervindre de les generacions a venir.

Cal doncs, una rectificació en la política a seguir endavant i que aquesta es basi en un sentit totalitari de nostre poble, que no pugnin tenir bel·ligerància les opressions que a més d'ésser sempre oprobioses agafen un sentit d'enviliment quan surten de casa mateix, a més, quant el pervindre no es presenta del tot falaguer del punt de vista nacional i davant de qualsevol contingència a sorgir arravatant-nos les posicions conquerides, es suïcida tota actuació que no sigui la que fa possible l'unió i cohesió de tots els catalans.

Dirigim, doncs, tots els nostres esforços, perquè es vagi pel camí d'una política seriosa fins ara del tot desconeguda que faci possible poder viure les nostres llibertats en un ambient també de llibertat i l'únic camí viable per aconseguir-ho és el democràtic.

V.

### Asil de Sant Vicenç de Paül

En el Dispensari Mèdic de l'Asil de Sant Vicenç de Paül d'aquesta ciutat, durant el primer any del seu funcionament s'han verificat els següents serveis:

En malalties dels ulls, nas, gola i oïda: 57 visites en 31 malalts.

En malalties de la pell: 68 visites en 30 malalts.

En traumàtics i embarcades: 155 visites en 92 malalts; 118 extraccions i 44 cures.

En malalties dels infants: 172 visites en 110 malalts.

En malalties de la boca: 160 visites en 82 malalts; 118 extraccions i 44 cures.

En medicina general: 451 visites en 108 malalts.

Injeccions intravenoses: 9.

Injeccions hipodèrmiques i intramusculars: 2073.

Anàlisi de sang: 4.

Anàlisi d'orina: 45.

S'han repartit 1015 flascos d'específics.

Es ben digne de lloança l'esforç d'aquelles abnegades i servicials monges, ja que tots aquests serveis son totalment gratuïts, reportant-lis molèsties, sacrificis i penes, puig molt bé sabem tots com està la societat en quant a agraïment.

Es de recomanar l'apoi de tothom en almoines i deixes, contribuint d'aquesta faïso a guarir les dolències del desvalgut, ja que aquest dispensari no té cap ajut de ningú, només compta amb la bona voluntat de les persones cristianes que són les que es fan càrrec del sofriment del proïsme.

Altra dia a no trigar ens ocuparem detingudament d'aquesta obra altruista i tan benèfica que honora l'Asil, les seves monges i àdhuc la ciutat nostrada, els fills de la qual en queden tan atesos.

**Pastilles de regalesia a l'anís**

Són una golosia.- Capça. 0'50 pts.

**Farmàcia Portolà**  
FIGUERES

### NOTICIES

#### Conseqüència dels atracaments i dels estralls terroristes

*L'ambient és espès, deng, carregat; els nostres esquerrans s'empenyen a fer veure que poden aguantar el ruixat; els fets, però, demostren sobradament que amb les llurs complacències, és impossible no solament seguir avant, sinó que ni aguantar-se, i el govern central, comprenent-ho així, vol tirar al dret.*

*Ell veu que amb la condescendència, els extremistes, lluny de posar-se a l'ordre, extremen més i més les llurs investides, creient aquests que aquella condescendència del govern no és sinó por.*

*Per tal, doncs, de demostrar que no hi ha por i d'acabar d'una vegada amb l'estat actual de coses, o sia amb l'anarquia desenfrenada, tracta d'aplicar la pena de mort no solament per a escarmentar sinó perquè amb l'extirpació de la mala herba deixin de progressar els estralls.*

*La pena de mort, és la notícia del dia. Nosaltres contraris en absolut de la pena de mort, ja que de Déu és la vida de l'home i per altres avinenteses, hem de confessar avui que, per tal d'evitar majors mals, estem en aquesta qüestió al costat del govern.*

#### MODES DE Lluisa Pastells de Malé

Posa en coneixement de la seva distingida clientela, haver arribat de París amb un gran assortit de capells models de la temporada.

Actes a ATENEA.—El proper divendres dia 6 tindrà lloc a l'agrupació cultural ATENEA (Casino Menestral) una conferència a càrrec de l'erudit historiador, rector de la Universitat de Catalunya en Pere Bosch Gimpera desenrotllant el tema «Ampúries».

Lo interessantíssim del tema i l'autoritat del conferenciant permeten assegurar una nombrosa concurrència a aquesta festa de l'esperit.

Seguidament tindran lloc a la mateixa entitat altres conferències a càrrec dels Srs. Carles Pi Suñer, Joan Forment, Mossèn Palomer i J. Serra Hunter.

El mateix dia 6 s'inaugurarà en els locals d'ATENEA una exposició de siluetes positives originals de l'artista colombià Luis Añez.

Per a les vinentes fires de la Santa Creu s'hi celebrarà una exposició de pintures del jove oloti Bartomeu Mas Collellmir.

Tenim les millors referències de l'expositor.

**AVIS**  
Servei d'Autos a l'Estació de EMILI LLOSA

Posa en coneixement de la seva clientela i del públic en general, que per a major comoditat dels mateixos ha instal·lat un telèfon, n.º 194, al seu domicili, Rambla, 19.

Per a la segona quinzena d'Abril és anunciada la boda del distingit jove figuerenc i preat amic nostre En Lluís Fages i Neyra de Gorgot amb la gentil senyoreta Na Carme Gironella Moradell. No cal dir que desitgem a la futura parella, a l'avançada, tota mena de benaurances.



### Yoghourt FERRAN

llet indicada per als sofrents de l'Estómac i Ventrell.

**Pectoral FERRAN**  
guareix els refredats i la tos.

**Capil·lar FERRAN**  
tònic i regenerador del cabell.

**Tòpic FERRAN**  
cura els penellons

**Garantia de bon despatx**  
**DIPOSIT DE BRAGUERS.**

S'han rebut les més falagueres noves dels nostres pelegrins que es troven a Roma, lo que ens produeix immensa joia, desitjant que retornin a la nostra ciutat amb tota felicitat.

El nostre bon amic En Lluís Imbert i família, passa per la gran pena de la pèrdua de la seva filla Montserrat, qui morí en la pau del Senyor a la tendra edat de 12 anys. L'acte de l'enterrament constituí una palesa demostració de dol, com poques vegades es veu en la nostra ciutat.

Rebi l'amic Imbert i tota la seva família el nostre més sentit condol A. C. S.

### Subscripció Pública

De 36.000 Obligacions Hipotecàries de la

"COMPANIA DE RIEGOS DE LEVANTE"

al interès del 6%, net d'impostos presents, amb cupó 1.r de Juliol i amortitzable en 50 anys.

Tipus d'emissió 95 per cent.

La subscripció a títol irredueïble quedarà tancada el dia 2 del pròxim Abril.

Fins aquest dia s'admeten subscripcions en el

**BANC DE FIGUERES**  
de Ll. Vergés Vilanova

**Es venen** cinc gossots de «presa»  
raça grossa

Donaran raó en aquesta Administració.



La Junta de la Lliga Parroquial de Perseverança d'aquesta parròquia acordà celebrar el diumenge dia 15 d'abril un Rocès Comarcal al Santuari de N. Sca. de la Salut de Terrades. A fi que la concurrència de la comarca sigui ben nombrosa, sortiran passat Pasqua vèries comissions d'aquesta Lliga a fer propaganda pels pobles comarcals.

**Cotxe Sedan 17. H. P.**

en estat immillorable i a tota prova: es ven, o bé es faria el camvi amb un altre sedan de 8 o 9 H. P. i en estat de seminou. Ofertes: **Sastreria Fontdecaba** Rambla 22, Figueres.

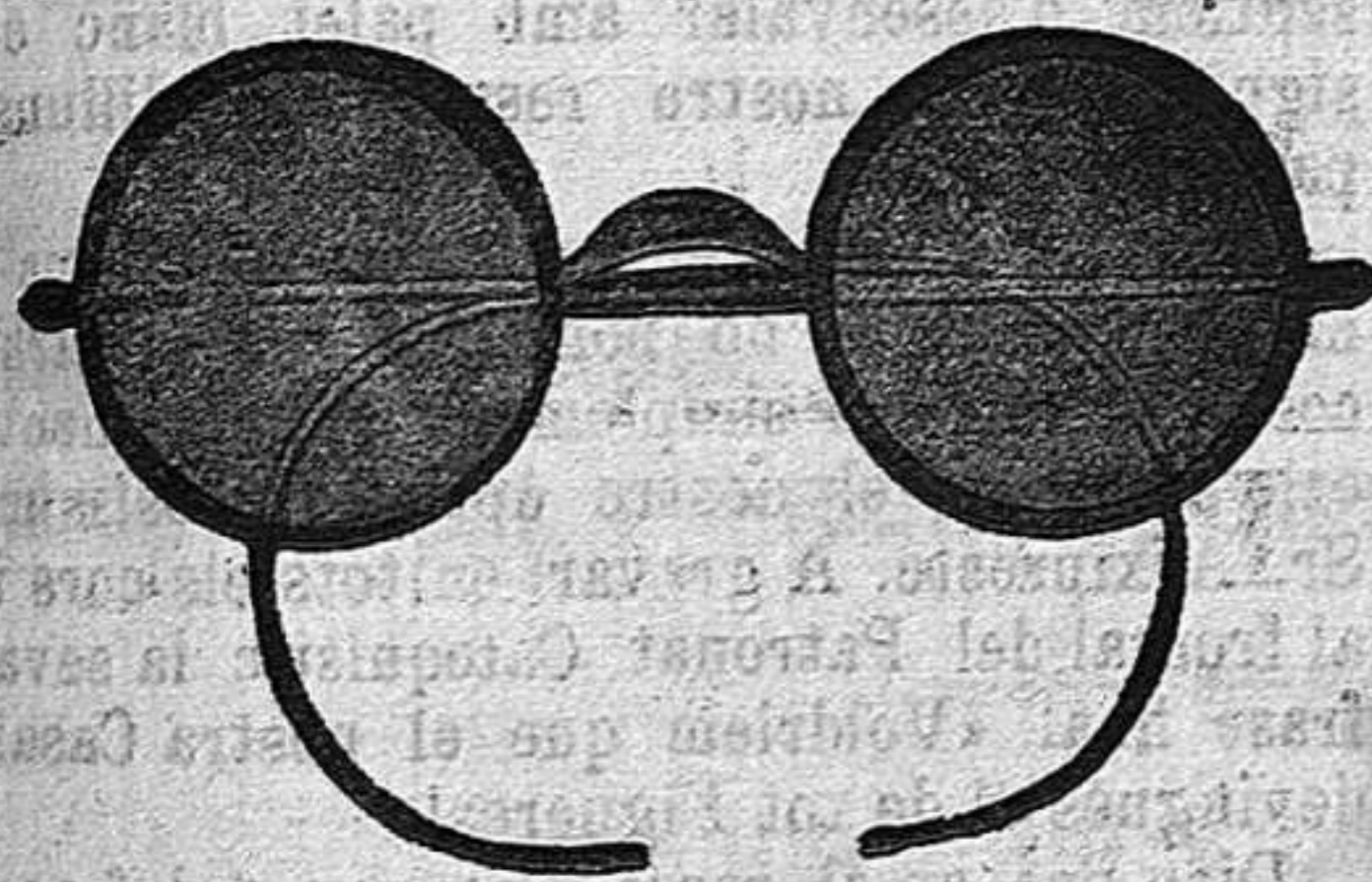
Amb gran satisfacció ens plau fer constar que en les funcions de Setmana Santa celebrades amb tan d'esplendor a la Parròquia hi han assistit els regidors catòlics de la ciutat, donant exemple de la seva fe i religiositat, a l'ensem que fent honor als catòlics que els votaren. Els hi donem, per tan, la nostra més coral felicitació.

**Es ven Piano-Pianola**

amb 120 rotllos. Raó en aquesta Administració.

Els grups avantguardistes «Rosa d'Abri» i «Ardits» cantaran les caramelles aquest vespre i demà diumenge de Pasqua en el recinte d'algunes cases de socis del Patronat P. de la Catequística. Per la novetat de presentar-les rítmicades i amb inspirada música del nostre infatigable Organista Mn. Albert, al text de Mn. Josep Dorca, com sigui que lo que recaudin els simpàtics cantaires, anirà al fons dels grups avantguardistes, és d'esperar que seran ben rebuts i que per aquesta joventut que es puja en el sant amor a Déu i a la Pàtria es mostraran ben generosos.

**Joieria Carbonell**



**Optica de tota classe**

Es despatxen tota mena de receptes dels senyors metges oculistes. Carrer Joan Margall n.º 7 Figueres.

Demà, diumenge de Pasqua a les 5 en punt de la tarda, tindrà lloc al Patronat P. de la Catequística un excepcional esdeveniment artístic, amb l'estrena de la divertidíssima comèdia en tres actes, de l'aplaudit autor En Miquel Llosas, **La Reial Gràcia**, que es posarà en escena amb tota propietat, segons repartiment que consta en els programes repartits. Acció a **Barcelona, Epoca actual. Un tripijoc formidable. Rialla continuada.**

Dilluns, al propi Patronat, hi haurà extraordinari programa de cinema sonor de la casa Paramount; «Revista Paramount» informació. «Moscas Sabias» dibuix. «La última Alarma» còmica. També s'hi projectarà un grandios parlament del Sr. Gil Robles, de la propaganda electoral de les drates en les últimes eleccions. Per últim hi tindrà lloc el magnífic film «Rango» documental, explicada en espanyol, un dels més grans espectacles documentals que ha sortit a Nord Amèrica. Tothom al Patronat.

La llibreria «La Veu de l'Empordà» ha rebut els llibres, recordatoris i estampes de primera Comunió des dels més senzills fins als més luxosos.

Els recordatoris i estampes s'imprimeixen amb tota rapidesa en la nostra impremta.

Tenim també tota mena de devocionaris, llibres de religió i novel·les que amb tota confiança poden anar a les mans de tothom i no cal dir que tot el necessari per a escriptors i despatxos.

Ens comuniquen de La Junquera l'haver-se celebrat en aquella Església Parroquial el Septenari dels Dolors amb molta solemnitat. Hi va predicar profitosos sermons el Rvnd. Artur Rovira, Rector de Vilabertran. El cor de noies de la població cantà afinadament diverses composicions musicals en honor de la Verge dels Dolors. El Sant Temple s'omplèn cada dia de fidels. Déu vulgui que la sana llavor escampada produeixi abundants fruits.

**CUREN L'HERNIA**

els renomats aparells C. A. BOER. Adoptats per milers de malalts, realitzen cada dia prodigis, procurant als HERNIATS, la seguretat, la salut i segons opinions de metges i la dels mateixos HERNIATS, el guariment definitiu, com ho proven les següents lletres de les moltes que diàriament es reben, enaltint els efectes benèfics i curatius del **Mètode C. A. BOER.**

Caminreal, 16 d'Octubre de 1933. — Senyor En C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona.

Molt senyor meu: Tinc la satisfacció d'assabentar-li que he obtingut la curació completa de la meua hèrnia amb dinou mesos d'ús dels seus excel·lents aparells. La meua consciència m'obliga a autoritzar-lo per a que publiqui aquesta lletra pel bé de l'humanitat. Ja sap li quedo agraït el seu affm. s. s. **Bonaventura Lázaro**, calle Egido, 14, Caminreal (Teruel).

Madrid 12 d'Octubre de 1934. — Molt senyor meu: M'alegro molt poder ratificar-li la curació de les hèrnies que patia i que se m'havien reproduït després d'operades. Fa molt de temps que vaig sense aparell i encara que faig esforços, i segueixo fent la vida normal de treball, no noto cap molèstia ni indici que hem faci creure que **no estic totalment curat.** Per lo qual, cada dia més agraït de Vd. l'autoritzo per a que faci l'ús d'aquesta lletra que cregui convenient.

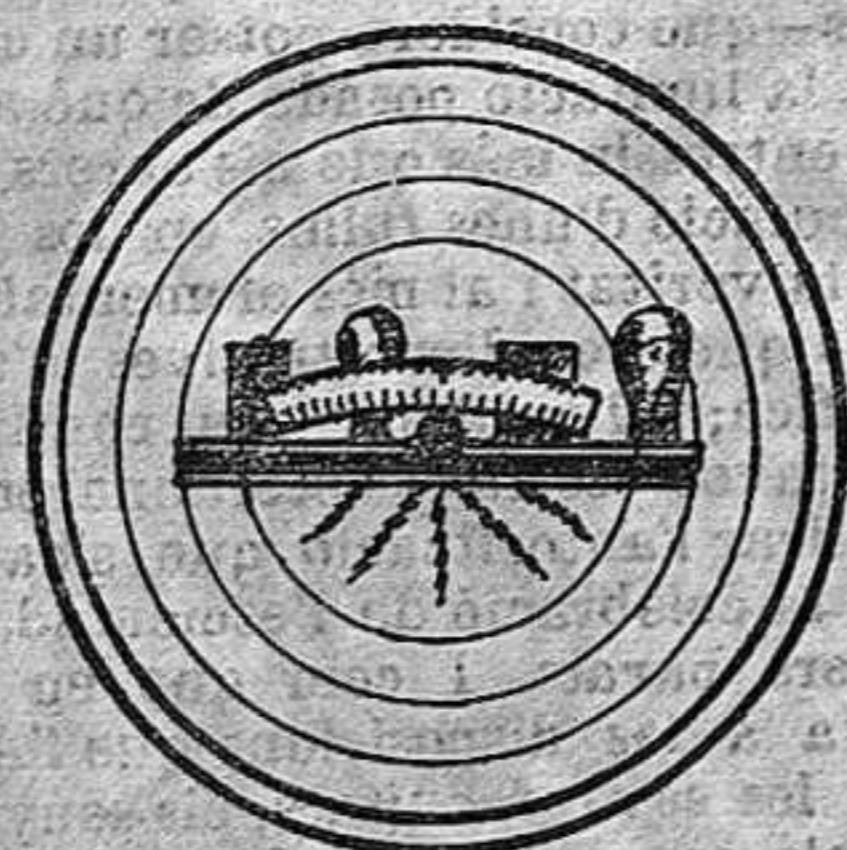
Disposi del seu servidor, **Basil Ruiz**, carrer Migdia, 6, Madrid.

**HERNIAT:** no perdi Vd. el temps. Descuidat o mal cuidat amarga Vd. la seva vida i l'exposa a tot moment. Acudeixi al **Mètode C. A. BOER** i tornarà ésser un home sà.

Reb l'eminent especialista herniari de París a: **FIGUERES**, dijous, 5 d'abril, **HOTEL PARIS**; **La Bisbal**, divendres, 6 d'abril, **Hotel Salleras**; **Girona**, dissabte, 7 d'abril, **Hotel Comerç**; **Sant Feliu de Guixols**, diumenge, 8 d'abril, **Hotel Marina**.

**Olot**, dilluns, 9 d'abril, **Fonda L'Estrella**. **BARCELONA**, tots els dies, al seu Gabinet Central, carrer Pelayo, 38, (davant e. Balmes).

¿No funciona bé vostre receptor de Ràdio? ¿No poden sentir amb claretat? ¡No vos amoineu!



**Interferències Ràdio**

pot adobar i resoldre totes les qüestions de l'aparell, amb màxima economia i seguretat.

Porteu vostra adreça a **Auto Material Stocks** P. Pi i Margall 12; **FIGUERES.**

Per 50 pessetes al mes.

Local als contorns de la Rambla per a llogar, propi per a magatzem o garatge. Informaran: Eres d'En Vila, 32, Figueres.

**Auto 7 H. P.**

en perfecte estat de marxa. Molt propi per a viatjant. Es ven al preu de 1.750 pessetes.

Raó: **Recauchutats PUGET** Av. República, n.º 71 Figueres.

Es ven llenya bona a preus regalats

Posseïdors d'estufes, cuines econòmiques dirigir-vos al carrer XICRES, n.º 9. PREUS: 2 pessetes els 40 quilos domicili 1'75 pessetes els 40 quilos magatzem.

**En 24 horas, el enfermo queda fuera de peligro**

El enfermo a 40 grados de fiebre, tiene e. cuerpo chorreando sudor, está abatido o delirial. En 24 horas, puede Vd. ponerlo fuera de peligro, haciendole beber copiosamente como una tisana, la **Boisson Blanche** del Abate Magnat. Bajo la acción de esta bebida fuertemente antitóxica, se ve descender la fiebre progresivamente en pocos días, y a menudo en algunas horas. Dotada de un poder microbicida excepcional, la **Boisson Blanche** destruye en la sangre los microbios origen de la enfermedad. Es el remedio familiar empleado con éxito desde hace 50 años, para contener en 48 horas todas las enfermedades infecciosas, tifoidea, sarampión, escarlatina, viruela, gripe, erisipela, fiebre puerperal, paludismo etc. La **Boisson Blanche** del Abate Magnat es completamente inofensiva. Se puede dar sin temor a los niños pequeños. Frasco para preparar un litro: 3'20 ptas. en todas las farmacias.

Quant compri un watter o lavabo

sia País o Estranger

**EXIGEIXI**

que porti la seva marca de fàbrica

Si vol comprar amb tota confiança ha de fer-ho a la

**Ferreteria Andreu Suñer**

Rambla 3 i 4, -Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la Comarca



**Llibreria Canet**  
La casa dels diaris

s'ha traslladat a La Rambla, n.º 7

(al costat del rellotge)

Subscripció i venda de diaris

revistes i llibres.

— **Marian Basil** Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.

Nou domicili:

**RAMBLA, 8, 2.ª - FIGUERES**

— **Sabaters!** Magnífica màquina giratòria cilíndrica **DURKOPP** a preu d'ocasió **Monturiol, 7 Figueres.**



**Gran Cafè "Excelsior"** servei de Cafè Exprès, de qualitat immillorable.

Rambla - Telèfon, 218 - Figueres

**Religioses**

**CULTES**

Església Parroquial.—Demà, diumenge, Pasqua de Resurrecció, a dos quarts de vuit, funció reglamentària del torn Sant Tarcisi, amb exposició i missa de comunió a les vuit; a dos quarts de nou, processó claustral de l'Angel, cantant se per l'escolanet Joan Jové l'antifona «Regina Coeli»; a les deu, solemne ofici; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme als infants, i a les set, res del Sant Rosari, visita al Santíssim i oració mental, continuant tota la setmana a la mateixa hora.

Dilluns, es diran les misses i ofici igual que els dies de precepte; a les vuit, missa i visita a la M. de D. de la Cort, a dos quarts de nou, missa i comunió a la Capella dels Dolors.

Dimarts, a dos quarts de vuit, missa i exercicis dels tretze dimarts a Sant Antoni de Pàdua.

Dimecres, a dos quarts de nou, missa a Sant Josep.

Divendres, primer de mes, a les vuit, missa, plàtica i comunió; a les deu, missa al Sagrat Cor de Jesús; i a les set de la tarda, exposició de Jesús Sagramentat i funció de l'Hora Santa.

Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè.

Diumenge, dia 8 a les vuit, funció reglamentària, de l'Associació de Filles de Maria.

Dissabte, a les set del matí, sortirà el Combregar general per el compliment pasqual del malalts i impeditos de la parròquia. Es prega a totes les famílies interessades donin oportú avis al despatx parroquial fins el divendres al migdia.

Durant tota la vuitava de Pasqua, combregant i fent l'estació de la Santa Butlla, es guanya indulgència plenària aplicable a les ànimes del Purgatori.

Quaranta Hores.—Canvi de torn. Avui diumenge de Pasqua en lloc de passar a l'Església de Sant Sebastià com diu la fulla oficial, passen a l'Església de Sant Baldri. Exposició tots els dies a les cinc de la tarda; el dilluns, a les sis. Reserva a les vuit.

**Eclesiàstiques**

Han estat nomenats vicaris: de Llagostera, Mn. Francesc Vallmajor; de L'Escala, Mn. Gaspar Bosch; de Castell-fulit, el nou sacerdot, Mn. Ramon Puig i Codina.

Ha fixat la seva residència a Girona, adscrit a l'Església Parroquial de Sant Feliu, el senyor Rector d'Anglès, mossèn Lluís Genis.

**Moviment Parroquial**

comprensiu del dia 24 de març a la data

**Baptismes**

Josep Geis Solé.—Maria Rosa Bosch Vidal.—Damià Martí Siqués.—Josep Simon Rodriguez.

**Matrimonis**

No-cap.

**Defuncions**

Montserrat Ymbert Cels, 12 anys.

**Mercat del dijous**

Blat.	de 42'50 a 43'75	Hectolitre
Ordí.	22'50 a 25'00	.
Civada.	18'75 a 20'00	.
Blat de moro.	42'50 a 43'75	.
Mongetes.	52'50 a 68'75	.
Cigrons.	62'50 a 75'00	.
Faves.	30'00 a 31'25	.
Veces.	33'75 a 35'00	.
Mongets.	93'75 a 100'00	.
Ollí.	152'22 a 161'29	.
Patates.	25'00 a 30'00	Quintà m.
Tossino.	27'50 a 28'00	10 quilos
Anyells.	35'00 a 40'00	un
Ovelles.	30'00 a 40'00	una
Anecs.	17'00 a 18'00	parell
Gallines.	15'00 a 19'00	.
Pollastres.	14'00 a 18'00	.
Conills.	8'00 a 10'00	.
Oques.	14'00 a 15'00	una
Ous.	1'80 a 1'90	dotzena

Gireu si us plau





**Guardia Civil**

El Reglamento de 13 de febrero último, sobre armas (Gaceta núm. 47), dispone que toda persona que actualmente, o en lo sucesivo, se halle en posesión de armas por motivos de herencia o causa análoga, deberá entregarla seguidamente a la Guardia Civil para quedar exento de responsabilidad.

Podrán recuperarla si en el plazo de un mes presentan la licencia correspondiente.

Antes del día 13 de abril próximo, todos los ciudadanos, sea cual fuese su profesión y categoría, deberán igualmente entregar las armas que posean, sin la licencia o la guía; las cuales podrán recuperar en la forma indicada anteriormente.

Los funcionarios que en la actualidad se hallen en posesión de guía gratuita, se considerará caducada esta y por lo tanto se presentarán en la Intervención de la Guardia Civil para que les sea expedida otra nueva.

Los particulares que posean armas con las guías, están obligados a presentar unas y otras a la Guardia Civil para proceder a su revisión, mediante una nota consignada al respaldo de las guías.

**Retrobament**

Fontinyol obac:  
cristall i musica,  
recés encantat  
on l'aire hi somica.

Aigua qui tremola  
rajant transparent,  
i l'antiga mola  
qui fa de setent.

I l'heura polida,  
i els verns i pollancs,  
i l'ombra exquisida...  
Tot és com avans.

En tu res hi manca  
fontinyol obac,  
orfe de mudança  
jo t'he retrobat.

I com altres voltes,  
plena de content,  
m'assec una estona  
i bec llargament.

DOLORS BATLLE

**Nota Oficiosa de l'Alcaldia**

L'alteració de la nostra tradicional tranquil·litat ciutadana produïda per alguns elements el vespre del darrer dimarts, induïx a l'Alcaldia a posar en coneixement dels veïns, en general, els motius injustificats que en foren la causa, i més particularment dels obrers parats o no parats que s'interessin per la forma en què són portades les relacions entre la Comissió de parats i l'Autoritat municipal.

Com a conseqüència d'unes bases que foren presentades a primers del mes que som a l'Ajuntament pels referits obrers parats, l'Alcaldia entrà en relació amb una dita Comissió dels parats. A aquesta Comissió, l'Alcaldia li atorgà el corresponent permís per tal de què els obrers poguessin celebrar, al Teatre Municipal, una reunió, a fi d'assabentar-se de l'acord prè per l'Ajuntament amb referència a aquelles bases que a la Corporació municipal foren presentades; fent-se l'Alcaldia càrrec de totes les despeses que havia de produir la utilització del Teatre Municipal.

Per l'Ajuntament, dies hi ha, es porta un registre d'obers parats, a base del qual es fa la distribució dels jornals que el Municipi pot donar per a remeiar l'atur forçós act existent. S'ha de dir, que la quantitat invertida per l'Ajuntament en les cinc darreres relacions setmanals, importa quatre mil sis-cents pessetes; suma que es consigna, per palesar tot l'interès que la Municipalitat posa en ajut de l'obrèr que es troba malauradament sense ocupació per al seus braços.

En els últims dies de la passada setmana fou demanat altra volta a l'Alcaldia el Teatre Municipal per la Comissió de parats, a l'objecte de celebrar-hi una reunió, per ella donar compte als companys de les gestions que portava realitzades. Com sia que tot això no podia interessar més que als obrers parats, —als nostres efectes els que figuren en el Registre municipal corresponent— que eren els que a la Comissió havien delegat, prèviament algunes advertències que als peticionaris foren fetes, es condicionà l'autorització de la reunió, i s'acceptà pels que la demanaven, que solament tindrien entrada al Teatre, els obrers parats, els quals necessitarien un permís que facilitaria l'Ajuntament, ateses les actuals circumstàncies de l'ordre públic a Espanya que l'Autoritat municipal era responsable del seu manteniment i de l'autorització de reunió que atorgava, i que totes les autoritzacions donades des de la declaració de l'estat d'alarma per a reunions o assemblees, ho havien estat a entitats legalment constituïdes («Unió Socialista de Catalunya» «Sindicat Obrer d'Oficis Variis» «Societat de Dependents Barbers i Perruquers» «Lliga Catalana de l'Alt Empordà» «Centre de Dependents» «Sindicat Agrícola Unió Figuerenca» «Gremi de ferrers i carreters» i «Mútna Figuerenca d'Accidents del Treball») per a tractar d'assumptes de caràcter societatari. Per a aquesta última reunió dels parats al Teatre Municipal, l'Alcaldia també s'havia fet càrrec de les despeses que produïria.

Tot el que queda expressat posa ben bé de manifest la màxima complacència i facilitats que a la Comissió dels parats atorgà l'Alcaldia, les quals obeeixen a l'esperit liberal que és el guaiador de tots els seus actes. No obstant, aquest procedir, fou correspost per la Comissió dels parats —que considerà potser un caprici de l'Autoritat la limitació posada de què a la reunió no hi entressin més que els obrers parats— amb la circulació d'unes fulles en les quals es faltava a la veritat i al més elemental respecte a la vegada que eren demostratives d'una tendència política; fulles que pel seu contingut i to amb què estaven escrites, determinaren a l'Alcaldia a retirar l'autorització que s'havia concedit per a la celebració de l'esmentada assemblea d'obers parats. I com que en matèria d'obediència a les disposicions que l'Autoritat dicta dins les seves facultats, els senyors de la Comissió i els seus companys no resulten pas ésser un model, l'Alcaldia es veié obligada a prendre les disposicions oportunes a fi de fer complir la seva decisió —màxim amb la intenció en què la fulla al ludida fou publicada— i alhora per a garantir la llibertat d'altres elements.

L'escàndol que es produí, el públic ja el coneix. L'alcaldia, amb la present nota, només ha volgut explicar la seva injustificació.

**El ressorpó de l'Amistat**

Dilluns al vespre va tenir lloc al Patronat Catequístic el Ressorpó de la Santa Amistat.

Sentim no disposar del lleure que ens caldria per a comentar-lo com ens abelliria de fer-ho.

Una anècdota més de la vida ciutadana? No. Una fita en la via dels records que no moren.

En Fortunet ens haurà, exquisidament, obligats a una reconeixença eterna. Hom no pot concebre res de més divinement humà que els ágapes que celebraven els Cristians dels tres primers segles de la nostra Eva. Convits orgiàstics de la Grècia d'Anacreont, Bacanals de la Roma dels Cèsars enlloats fins a coll, quin contrast en aquells i nosaltres! I doncs bé. El ressorpó de la Catequística va recrear-nos l'admósfera cenacular dels Agapes o Apats dels nostres majors de la Fé.

Pensen en les profanacions disbauxades o rencunioses de que a hores d'ara el sibirisme i els odís partidistes fan víctima en el Convit. Pensen-hi i us direm que el ressorpó del Patronat vingué en bella part a aconsellar-nos en amb la seva alenada tan cordialment depuradora.

Conta el poeta Heine que un dia anant a buidar una copa hi va veure de sobte reflectida i cruelment adorable l'imatge de l'estimada impossible. Nosaltres varem tenir aparició més falagenera. Tot escoltant, tot bevint a glopades de delícia, el parlament del nostre Rector paternalíssim, hom anava contemplant amb éxtasi els trets d'una Figueres ideal que tots els qui l'estimem de veres vivim, podríem dir, de somniar-la.

Clar que els humoristes de terra baixa trobarien aci una avinentesa molt fàcil per a empecar-se una de les seves. No tindrien, en tot cas, ni el mèrit de sorprendre'ns.

De totes passades, nosaltres haurem satisfet un xic la irrefrenable necessitat que sentiem d'assenyalar amb palet blanc el significat del nostre ressorpó de dilluns passat al vespre.

Quan els amics generosíssims ens demanaven uns mots no poguerem fer d'altra cosa que ratificar simplement les santament orientadores del nostre òptim i zelosíssim Sr. Arxipreste. A gravar en tots els cors i al frontal del Patronat Catequístic la seva frase final «Voldriem que el nostra Casal devingués el de tot Figueres!»

Dieu-nos si el ressorpó que una tal frase desvetlla no és el mateix que el que respon a la pregària sacerdotal del Mestre Divi, la nit entre totes santa, de la institució del Sacrament encarnístic!

Que se'ns permeti, doncs, posar com a colofó d'aquestes ratlles escrites a l'escapada el sonet següent que tindrem l'audàcia de dedicar a qui tan dignament i efusiva va orientar-nos del cap de taula estant, i ell, —puix que tots som fibres del seu cor— a tots els volguts consocis.

O companyona el·luminatrina tot i que portis la vista enbenada! per tu o Fé en l'Hòstia sagrada sé que el Déu-Home s'amortalla i viu.

El teu silenci penetrant m'hi din cants vencedors de la Música alada i'm dons, Cegnet, la sublim volada dels ulls enceladors de Beatrin.

No ens deixis mai ni enlloc guia fidel, sies vela i timó i vent de popa, brúxola i far, mar calm i port segur per a la nau del nostre sant anhel i, de ta llum interior ben xopa, triomfarà de l'orba nit com tu!

Mossèn BARTOMEU BARCELÓ.  
Català de Mallorca.

**LEGITIMA Y VERDADERA AGUA DEL CARMEN**



MARCA REGISTRADA  
**Bihel**

PREVENTIVA CONTRA EL TIFUS  
EMBARAZOS MAREOS NERVIOS  
INDIGESTIÓN VÓMITOS GRIPE

Exigid la imagen de Ntra. Sra. del Carmen

PRECIO 2'40 PTAS.  
TIMBRES INCLUIDOS

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Remitiendo 0'40 ptas. en sellos de Correos a Establecimientos Vilar, S. A. Avenida 14 de Abril, 323, le será enviado, franco domicilio, una botellita de muestra de la legitima y verdadera Agua del Carmen.

**«Compagnie d'Assurances générales sur la vie»**  
(Assegurances generals sobre la vida)

Fundada en 1819

La més antiga de les Companyies Franceses

Garantia: Francs Francesos 1.386 milions

Tota mena d'Assegurances: En cas de mort, Dotals, Convinats, etc., etc.

Dirigir-se a l'Agent **JERONI BARMAN**

President Macià, 18 - 2.<sup>on</sup> — FIGUERES

**TODAS LAS VENTAJAS DEL SOL SIN NINGUNA MOLESTIA**

Broncee su piel pero evite las escocaduras aplicándose

**Bálsamo BIHEL**  
Cicatrizante y secante energético. Desinfecta y calma el dolor.

Precio 2'50  
Timbres incluidos

**Bálsamo Bihel**

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Remitiendo 0'40 ptas. en sellos de Correo a Establecimientos VILAR, S. A. Avenida 14 de Abril, 323, Barcelona, le será enviado, franco domicilio, un tubito de muestra de Bálsamo Bihel.

**Joan Brusés Majó**  
Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general.

Especialitat en malalties de l'aparell respiratori.

S'admeten iguals.

CONSULTA:

de les 11 a dos quarts de dues

Avinguda República, 43, pral. 2.<sup>a</sup>

FIGUERES

— Es ven Magatzem de bones condicions: Raó en aquesta administració.

**MAGATZEMS**  
de Carbons Minerals i Cok

**Joan Ramis**

A. Clavé (abans S. Wätzer), 14. Tèlèfon, 270. H.

Classes especials per a calefacció central  
**CARDIFF,**

**ANTRACITES,**  
**BRIQUETES**

Per a Estufes, Solamandres i Cuines  
**CARDIFF, ANTRACITES,**  
**OVIDES, COK CONDENSAT**  
Preus sense competència  
Servei a domicili.



## Enfermos de los ojos

"LOIDU" Unico producto italiano de fama mundial que, friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes, incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, prébitas ni vistas débiles

Pedid hoy mismo el interesante libro gratis.

Dirección general:

**HUGO MARONE**  
Plaza Falcone al Vomero, 1.  
NAPOLI (Italia)

=Billar en molt bon estat, pervendre. Casino Menestral Figuerenc.

## Elogi del bunyol

Ja sia en temps d'alegria com també en el de trist dol, el postre de cada dia es sens dubte el bon bunyol. Per Nadal o per St. Pere per Pasqua o per Santa Creu per Corpus, la Candelera el bunyol triomfa arreu, Farina sense marfuga, ous frescos amb abundor, sucre i mel, matafaluga, anís i perfum del bó. El bunyol d'anomenada a l'estil de l'Empordà sols el ven l'acreditada Tenda de Manuel Juncà

Carrer de St. Pere, 13 - Figueres

## Fábrica de caramels i fruites en pasta

de J. Barris Serra

Carrer Mai, 34 St. Feliu de Guixols (P. Girona)

Gran assortit de caramels de totes classes. Renomenades especialitats: «CARBINOS» i «MENTOFFLÉS»

Demaneu-los arreu!

Es necessiten bons representants-dipositaris i representants locals

## ESTALVI DINERS...

Usant l'acreditada



## "LÁMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.

## JOSEP MORELL MITJÀ



Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada

## LAMPARA METAL

Especialitat en la

## BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

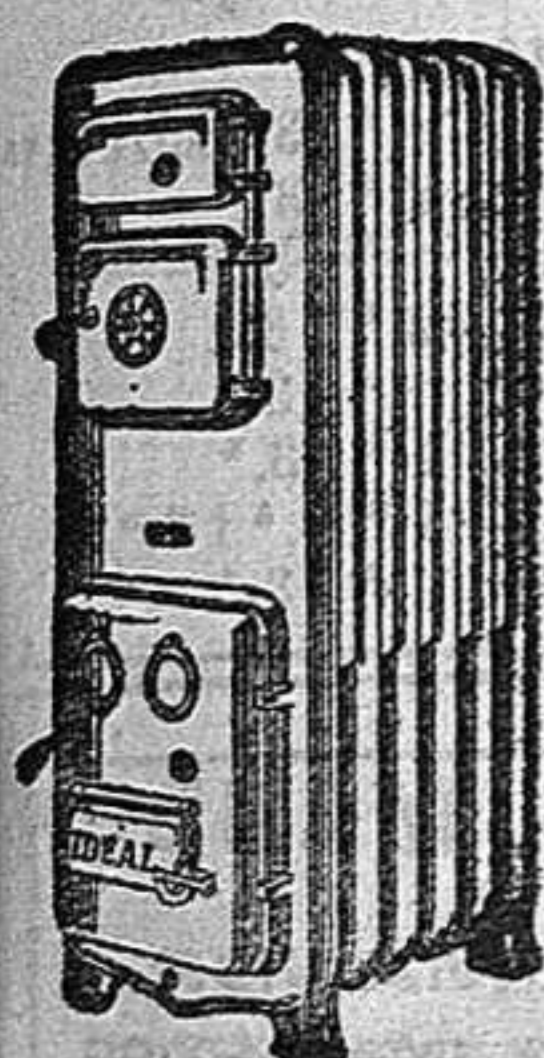


## Cuines de Gas

## AUTER

Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris



## Fumisteria Espanyola

BARCELONA VALÈNCIA, 215  
Telèfon, 76.634

Cuines fixes, Portàtils i Centrals  
TERMOSIFONS

## CALEFACCIONS

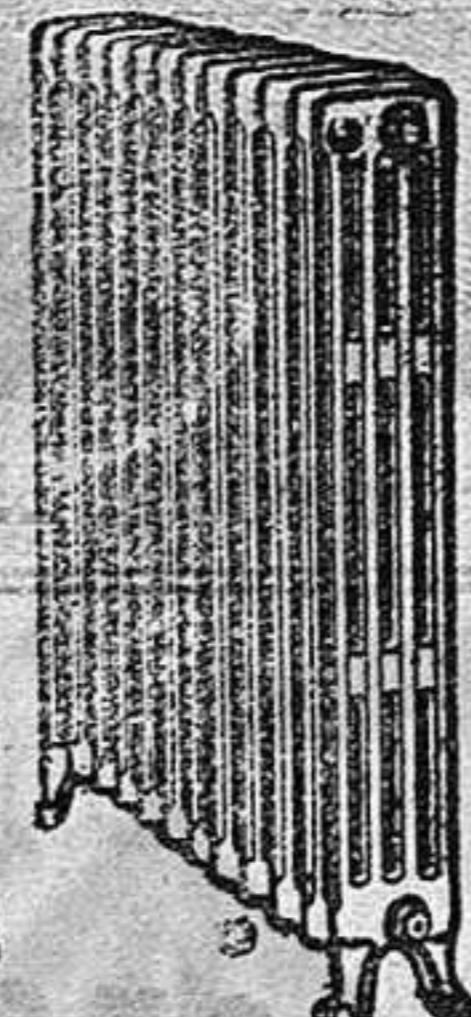
PROJECTES I PRESSUPOSTOS GRATUITS

REPRESENTANT

## Josep Morell Mitjà

Monturiol, núm. 20

FIGUERES



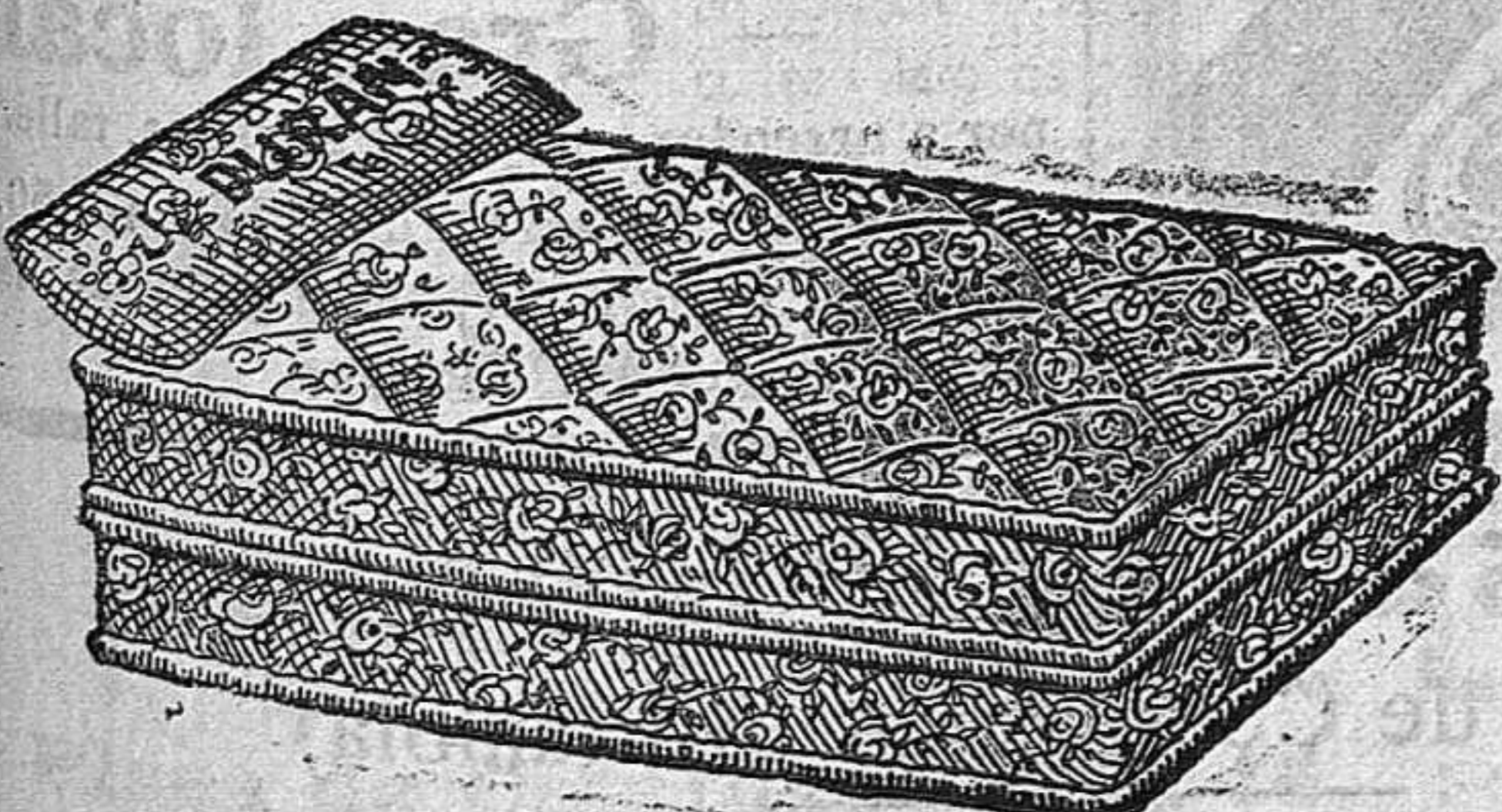
## GRAN COLCHONERIA

DE

## JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES

Lanas en rama para Colchones



Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BOLDÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado. Se rehacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

## La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 25

FIGUERES

## DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.

RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.

Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El diumenge i el dilluns no es visita.

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

## CONSULTORI-MÈDICO-QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les oriatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitueió, 7, prals. - GIRONA





AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el máxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, impositions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

### HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTXES

TRENS QUE VAN A BARCELONA

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
Exprés	5'08	5'10	1.ª 13.ª
Correu	5'53	5'59	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	7'07	7'22	2.ª 13.ª fins G.
Missatger	8'33	—	2.ª 13.ª
Mercaderies	9'50	—	3.ª
Exprés	10'35	10'37	1.ª 13.ª
Mixt	12'45	13'25	2.ª 13.ª
Exprés	16'25	16'27	1.ª 13.ª
Omnibus	17'19	17'25	2.ª 13.ª
Missatger	20'16	20'23	3.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

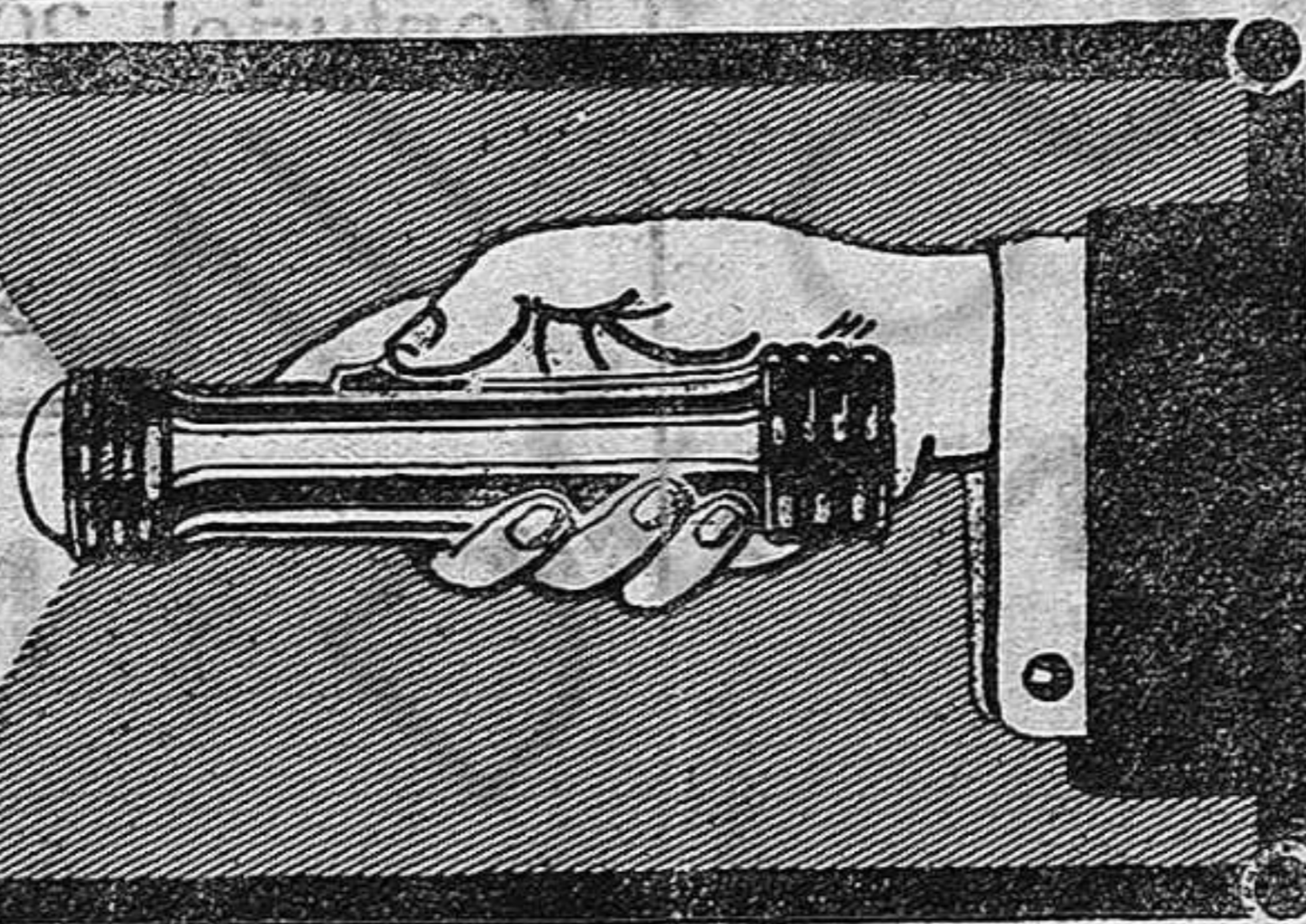
TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
Mercaderies	—	6'10	3.ª
Mercaderies	7'15	7'35	2.ª 13.ª surti G.
Correu	10'36	10'42	2.ª 13.ª
Exprés	12'23	12'25	1.ª 13.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª 13.ª
Mixt	16'01	16'30	2.ª 13.ª
Exprés	17'21	17'23	1.ª 13.ª
Correu	18'40	18'45	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	21'34	21'36	1.ª 13.ª

AL CAMP i a la CIUTAT.

AMB UNA LAMPARA DE MÀ  
I PILA ELÈCTRICA

LOT

ANDREU LLUM BLANCA I PERMANENT  
A TOT ARREU



DE VENDA: F. Jaume Gelart, Caamaño, 12. - Andreu Sunyer, Girona, 25, FIGUERES



deixeu els abrigo excel·lents.

el mal temps, los cambios bruscos de temperatura, la humedad, las atmósferas viciadas, son las causas de molestos y peligrosos resfriados que en la mayoría de los casos degeneran en gripe, catarros, tos persistente, etc., etc.

Sus efectos se dejan sentir en nuestro organismo una vez han pasado por nuestra garganta los microbios perniciosos que abundan en el aire que respiramos; es pues en la garganta donde debemos actuar colocando un verdadero filtro depurador de dichos microbios y ello sólo quedará conseguido dejando disolver algunas GABA en nuestra boca en todo momento peligroso.

No lo olvide usted, GABA es el verdadero y mejor abrigo de su garganta para defenderse del mal tiempo y cambios bruscos de temperatura

Caja pequeña 60 céntimos  
Caja mediana UNA peseta  
Caja grande 2'15

Contra la tos, catarros, gripe: GABA, siempre es lo mejor

**Gaba**



### PREPARADOS MANDRI

por el Doctor F. MANDRI  
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



**CEREBRINO MANDRI**

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desahogado pareciendo por rebelde que sea.

**CURA EL DOLOR**

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interocostales, de riñones, Clavicular) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
NUNCA PERJUDICA

**TÓNICO MANDRI**

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año

— Gran local

per a arrendar, propi per garatge, tallers o indústria al carrer del Nord n.º 18, Raó, Gou procurador, Avinguda de la República, n.º 18, Figueres.

**BANCA ARNÚS**

Successora d'Evarist Arnús  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — — CASA MÀTRIU: Passatge del Relotge

**Sucursal de Figueres**

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valor de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

**Rocalla**

TUBS ESPECIALS PER  
A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CARRER DE LA PAU, 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31